

宝宝第一套
亲子互读
故事书



THOMAS
& FRIENDS

托马斯&朋友

第1级

中文常用字50个
英文高频词30个

托马斯和朋友 大声朗读 故事

高个子朋友
The Tall Friend
(中英双语版)



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

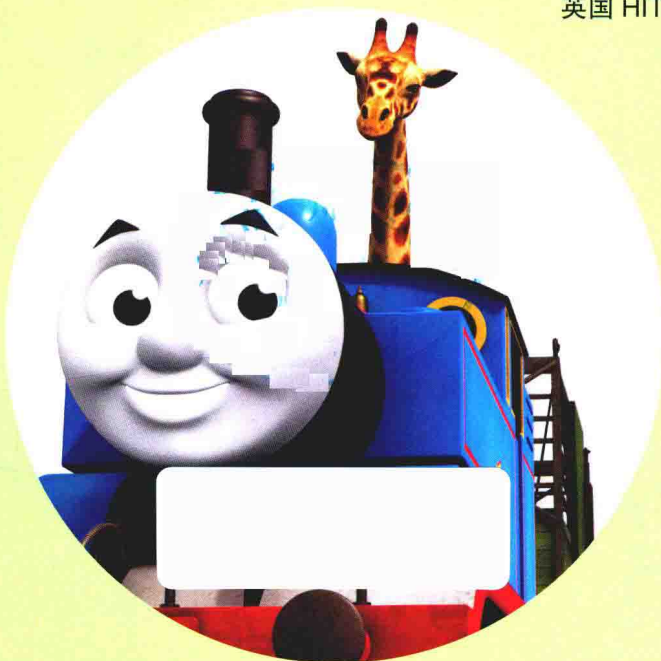
托马斯和朋友
**大声朗读
故事**



托马斯 & 朋友

高个子朋友
(中英双语版)

英国 HIT 娱乐有限公司 编著
肖恩 译



第1级

外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS
北京 BEIJING

图书在版编目(CIP)数据

高个子朋友：中英双语版 / 英国 HIT 娱乐有限公司编著；肖恩译. — 北京：外语教学与研究出版社，2017.4

(托马斯和朋友大声朗读故事，第1级)

ISBN 978-7-5135-8810-2

I. ①高… II. ①英… ②肖… III. ①英语—儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 100202 号

绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准 (HJ2503-2011)《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程

出版人 蔡剑峰

策划编辑 向恬田

责任编辑 姚璐

装帧设计 王春

设计制作 薛志明

出版发行 外语教学与研究出版社

社址 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址 <http://www.fltrp.com>

印刷 北京捷迅佳彩印刷有限公司

开本 880×970 1/16

印张 2.5

版次 2017 年 6 月第 1 版 2017 年 6 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5135-8810-2

定价 13.80 元

购书咨询：(010) 88819926 电子邮箱：club@fltrp.com

外研书店：<https://waiyants.tmall.com>

凡印刷、装订质量问题，请联系我社印制部

联系电话：(010) 61207896 电子邮箱：zhijian@fltrp.com

凡侵权、盗版书籍线索，请联系我社法律事务部

举报电话：(010) 88817519 电子邮箱：banquan@fltrp.com

法律顾问：立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷斌律师

物料号：288100001

托马斯和朋友
大声朗读
故事



托马斯 & 朋友

高个子朋友
(中英双语版)

英国 HIT 娱乐有限公司 编著
肖恩 译

第1级

外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS
北京 BEIJING

本册字词表

kāi	le	cháng	jiàn	bù	zuò	lā	guǒ	yè
开	了	长	见	不	坐	拉	果	叶
piàn	zì	jǐ	fāng	jīn	de	fēng	jié	zi
片	自	己	方	今	的	风	节	子
hé	nǚ	wǒ	yú	lè	fēn	dēng		
和	女	我	于	乐	分	灯		

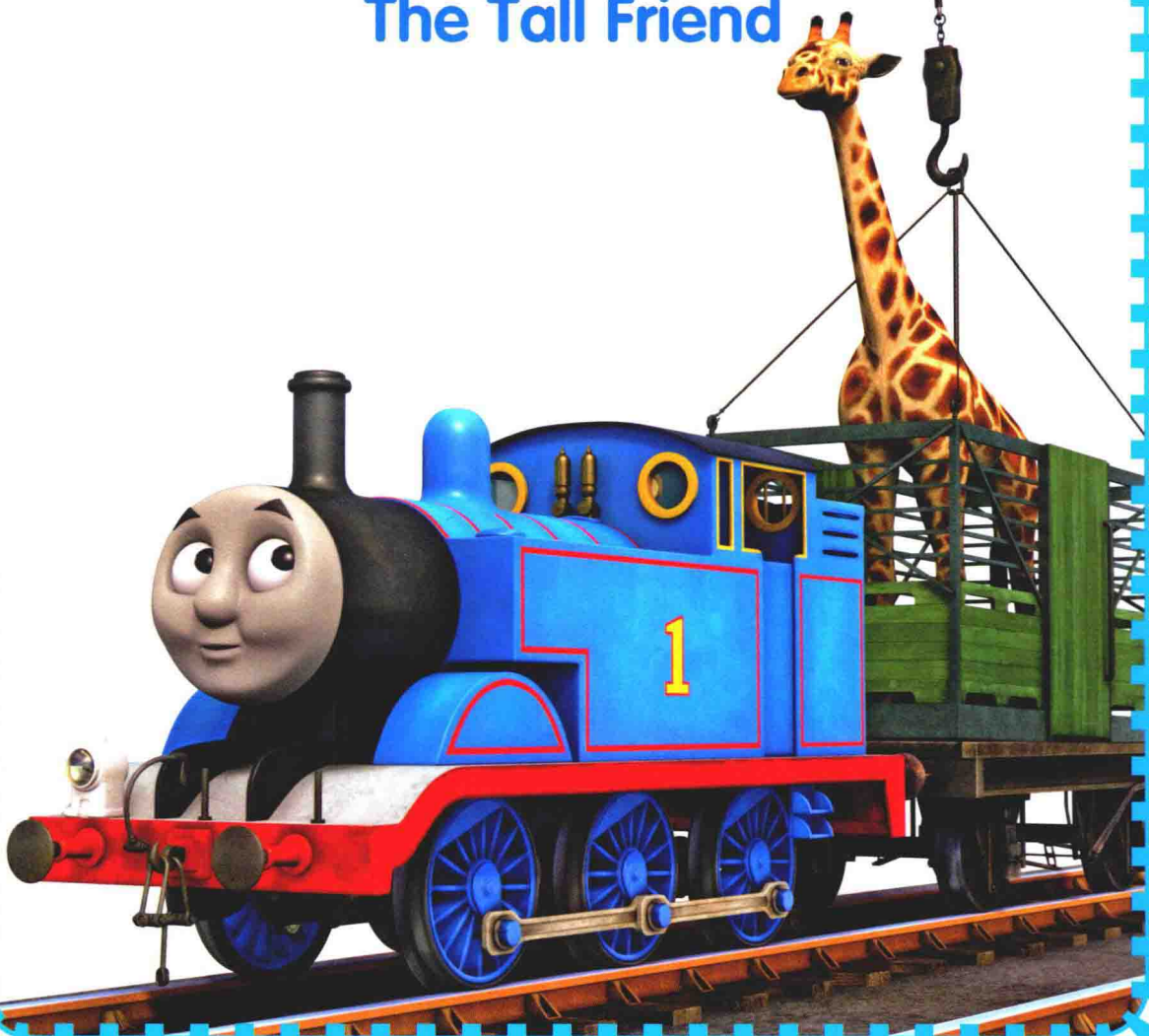
zoo not tall sit all go mad today kite two

their tlet tme tno the



高个子朋友

The Tall Friend



kāi

开

le

了

cháng

长

jiàn

见

扫码听本故事
中英文音频



多多岛上的动物园就要开张了，托马斯要送一只长颈鹿去动物园。克兰奇让托马斯等饲养员来接，可是托马斯没听见。



zoo 动物园
not 不



Thomas takes a giraffe to the **zoo**. He does **not** wait for the keeper.

bù

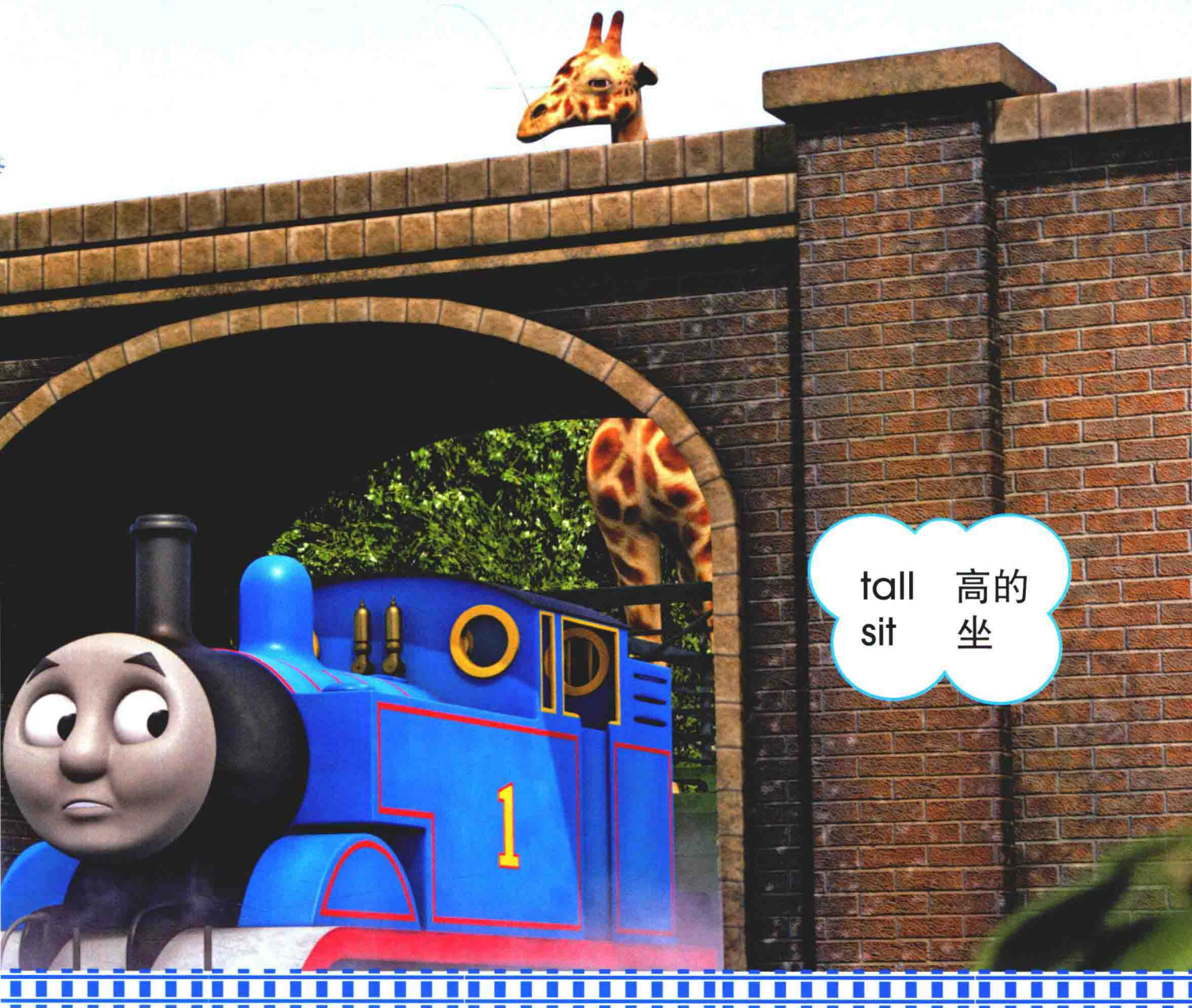
不

zuò

坐



托马斯要从桥下经过，但长颈鹿太高了，过**不**去。“请**坐**下，长颈鹿先生。”可是长颈鹿不想坐下。



tall 高的
sit 坐

They come to a bridge. The giraffe is too **tall**.
"Please **sit** down," says Thomas. But the giraffe does
not want to sit down.

lā
拉

guǒ
果



正巧爱德华拉着一车苹果经过。托马斯想：“我给长颈鹿吃苹果，它一高兴就会坐下来了。”



Edward's truck is full of apples. Thomas thinks, "If the giraffe eats some apples, he may sit down."



长颈鹿张大嘴，把一车苹果吃了个精光。可他还是不想坐下来。“你得去找饲养员。”爱德华看着空了的车厢，不高兴地说。



all 所有的
go 走

The giraffe eats **all** the apples. But he does not sit down. "You must **go** back to get the keeper," says Edward.



这时，培西拉着一车树叶经过。托马斯想：“我给长颈鹿吃树叶，它一犯困就会坐下来了。”



Percy's truck is full of leaves. Thomas thinks, "If the giraffe eats some leaves, he may sit down."



长颈鹿低下头，把一车树叶吃得一片也不剩。吃完后它困了，便坐下睡着了。托马斯终于可以穿过桥去动物园了。